



БОЛІНСЬКІ ЕПАРХІАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

Часопис Волинської єпархії
Православної Церкви України

За єдину Помісну Українську
Православну Церкву!

№ 5 (174) травень 2019 р.

ПАСХАЛЬНЕ ПОСЛАННЯ

високопреосвященнішого Михаїла, митрополита Луцького і Волинського,
боголюбивим пастирям, чесному чернецтву та всім вірним
Волинської єпархії Православної Церкви України

Христос воскрес!
Дорогі брати і сестри!

Я є воскресіння і життя;
хто вірує в мене,
якщо і помре, оживе.
Ін. 11, 25

Ці слова нагадують нам про наше воскресіння в день великого і славного Другого Пришестя Спасителя. Вони кличуть нас до життя вічного, переконують нас, що мусимо вмерти для гріха, щоб сказати разом з апостолом: «вже не я живу, а живе в мені Христос» (Гал. 2, 20).

Сьогодні православний світ святкує великий день Воскресіння Христового – як запоруку перемоги правди і світла над темними силами пекла і зла.

Людство не знало більшої події, ніж Воскресіння Христа. Воно є джерелом і основою нашої віри, надії й любові, найбільшим доказом правдивості Христової науки і запевненням нашого майбутнього воскресіння.

Славне Воскресіння Христове – справді вселенське торжество, бо, за словами апостола, на Голгофі з Богом примирено все: і небесне, і земне – весь світ (Кол. 1, 20). Це – чудо незбагненної любові воскреслого Спасителя, Який переміг смерть хресним подвигом «задля нас, людей, і нашого ради спасіння».

У пасхальному Богослужінні з'єднуються Небо і земля, бо, за словами святого Єфрема Сиріна, воскреслій Христос – радість небесних і сподівання земних. Тому і люди разом з ангелами славлять Воскреслого, у згаді співають хори святіших безтілесних сил і грішних людей.

Лише у Воскресінні Христовім знаходять повне пояснення всі чуда Спасителя, Його слова, всі новозавітні події. Преподобний Юстин повчає так: «До Свого Воскресіння Господь Ісус навчав про вічне життя, а у Воскресінні показав, що Він – воїстину Вічне Життя. До Свого Воскресіння Він навчав про воскресіння мертвих, а Воскресінням явив, що Він – воїстину воскресіння мертвих. До Свого Воскресіння навчав, що віра в Нього переводить від смерті до життя; Воскресінням Своїм явив, що переміг смерть і полоненім смертю людям приготував перехід від смерті у безсмертя».

У всі часи віра в Христа розп'ятого і воскреслого давала сили перемагати зло і духовно вдосконалюватися. Віра у воскреслого Христа відкрила людям можливість знати Істину, ту вічну Божественну Істину, яка робила й робить вільними і щасливими. Христос подарував людям можливість ще тут, на землі, під час цього короткосрочного життя особисто зустріти Його як вічного Бога, прийняти Його в свою душу і насолоджуватися спілкуванням із Ним.

Воскресіння Христове відкрило нам шлях до всезагального воскресіння. Тілесна смерть для нас стала тимчасовим явищем. Хресні страждання Ісуса Христа і Його Воскресіння стали підґрунтам зіслання Святого Духа і заснування Церкви.

Для людини найтяжчим і найстрашнішим випробуванням є смерть, адже обриває всі почуття і думки, закінчує всі труди і турботи – все, чим вона живе. Люди помирають не тому, що життя для них стає тяжким, а тому, що через гріх першої людини, Адама, смерть увійшла в їхню природу. Людина не хоче помирати навіть тоді, коли тяжко хворіє і через старість стає непрацездатною. Чому вона не хоче помирати? Тому, що її природа створена Богом для життя вічного. Воскресіння Христове дає нам тверду надію: смерть не припиняє життя людського духу, вона переносить душу в те буття, яке не має кінця.

Воскреслій Спаситель багато разів являвся Своїм ученикам, апостолам і звертався до них зі словами: «Мир вам!». Господь дарував апостолам Свій мир, «який перевищує всякий розум» (Флп. 4, 7) і який апостоли через свою проповідь розповсюдили по всьому світу.



Вже декілька років Україна святкує Воскресіння Христове в умовах неоголошеної війни на Донбасі. Але ми твердо віримо, що Всевишній незабаром пошле нам перемогу над агресором і в нашій державі запанує довгоочікуваний мир.

Цьогорічні Великодні свята є особливо піднесеними для нашого народу. Провівши Об'єднавчий Собор, отримавши Патріарший Томос про автокефальний устрій, ПЦУ, наша Помісна Українська Православна Церква прославляє воскреслого Христа в колі Православних Церков світу.

Дорогі братя і сестри! Від глибини душі вітаю вас усіх із Воскресінням Христовим. Бажаю міцного здоров'я, щастя і благополуччя у ваших родинах. Щиро поздоровляю голову Волинської обласної державної адміністрації Олександра Савченка, голову Волинської обласної ради Ігоря Палицу і весь депутатський корпус, секретаря Луцької міської ради Григорія Пустовіта, голів районних державних адміністрацій, міських, селищних і сільських рад, голів об'єднаних територіальних громад зі святом Пасхи Христової та молитовно бажаю мудрості й Божої допомоги у відповідальному служженні своєму народові в цей складний для нашої держави час.

Нехай Христос, Який воскрес із мертвих, береже нас у єдності й любові, дарує пасхальну радість і мир нашій Вітчизні.

Благодать Господа нашого Ісуса Христа і християнська любов, яка є основою життя на землі й у вічності, нехай перебувають завжди з усіма вами!

З ласки Божої

+ Митрополит
Луцький і Волинський

Митрополит Луцький і Волинський
Пасха Христова 2019 р.,
м. Луцьк

Наша газета – у Вашу скриньку

Боголюб'язний читачу! Наш часопис – надійна підмога та корисний засіб у духовному житті православного християнина. Аби ця популярна волинська релігійна газета надходила Вам додому – випишіть її у будь-якому поштовому відділенні області, починаючи з будь-якого місяця.

Вартість одного примірника з доставкою – 2 грн 49 к. (без вартості приймання передплати). Індекс у поштовому каталогі обласної періодики – 91241. Архів основних публікацій «Волинських єпархіальних відомостей», радіопередач та інших аудіо-, відео- і текстових документів, церковні новини тощо – в інтернеті за адресою: www.pravoslaviavolyni.org.ua

ХРОНИКА

У Струмівці панотець проводить духовні бесіди

Настоятель парафії Всіх українських святих у цьому селі Луцького районного деканату протоієрей Михайло Янкевич 24 березня говорив із парафіянами про забобони.

Тема забобонів та марновірства сьогодні досить актуальна. Породжує цю проблему наше небажання піznати істину. Православна Церква дуже негативно ставиться до них, бо це гріх.

Як пояснив отець Михайло, забобони бувають світські та «церковні». Світські між собою різняться географічно, професійно, психологічно. Людина вірить у якісь прикмети, знаки, сни, а натомість відкидає Бога. Така віра – суєтна. Забобони – це стіна між людиною і Богом. Ми як православні християни повинні частіше сповідатись та причащатись. Так таїнством Сповіді очищаємося від духовних немочей, а таїнство Єлеопомазання оздоровлює тілесні недуги й забуті гріхи.

Отже, для нашого спасіння потрібно себе присвячувати виконанню Божих Заповідей. Тому не предметів, чисел або днів слід боятися християнів, а лише гріха.

На превеликий жаль, велике місце також займають релігійні забобони. Наприклад, дехто носить на могилу їжу. В пам'ять про померлого краще принести до церкви хліб та поставити свічку, подати записку за молитовний спомин.

Людина дуже часто приймає за віру те, що їй сказали інші, або те, у що сама вона прагне вірити. Саме так з'являються забобони.

Якщо ми вже пізнали істинного Бога і вважаємо Його нашою допомогою, порятунком і захистом, то чому й надалі звертаємося за поміччю до різних творінь? Краще підійти до священика і розпитати про те, що нас цікавить чи непокоїть.

Такі духовні бесіди о. Михайло проводить за необхідністю та про ці й інші події повідомляє на парафіяльному сайті, що діє за адресою cerkva-strumivka.org.

У Ковелі говорили про Томос та автокефалію

Духовенство ковельських міського та районного деканатів 25 березня провело круглий стіл на тему «Православна Церква України: історія, канонічність, сучасні реалії».

Ішлося про надзвичайну важливість здобуття Томосу, визнання автокефалії Української Церкви, про сучасність українського Православ'я та подальші кроки його розбудови.

У роботі круглого столу, зокрема, взяли участь міський декан протоієрей Василь Мичко, голова РДА Віктор Козак, очільник райради Андрій Броїло, інші представники влади та громадськості.

На завершення учасники звернулися до всіх православних віруючих із закликом долучитись до зведення ПЦУ.

Священик розповів про брата, який загинув на Майдані

У Луцьку вшанували загиблого Василя Мойсея з нагоди 27-го дня його народження. Рідний брат героя настоятель парафії у селах Небіжка і Клепачів Ківерецького деканату священик Роман Мойсей розповів інтернет-виданню «Волинь 24», яким ріс Василь.

Отець Роман пригадав, як брат змалечку хотів бути священиком. І коли вчився на реабілітолога, згадував про мрію пастирського служіння. Свій намір стати душпастирем Василь обговорював із сестрою.

«Він помер для мене як свята людина, бо не кожен помирає з такими словами: «Вибачте. Я вас всіх люблю». Це останні

З ЦЕРКОВНОГО КАЛЕНДАРЯ



АНТИПАСХА, друга неділя після Пасхи, ап. Фоми

Друга неділя після Великодня називається Антипасхою (від грецького префікса «анті» зі значенням «подібна»), або ж Фоми. У цей день Церква вшановує пам'ять ап. Фоми, який був відсутній, коли Христос з'явився перший раз після воскресіння.

Про походження і життя цього апостола відомо дуже мало. Вважається, що він був уродженцем північного регіону Палестини – Галілеї, його родина займалася рибалством. Але пізніше історичні версії вказують, що він знову будівельне і теслярське ремесло.

Від часу Тайної вечери до дня П'ятидесятниці апостоли разом із Матір'ю Христа та іншими жінками завжди збиралися в сіонській горниці – невеликому будинку в Єрусалимі на горі Сіон. У цьому домі апостоли дізналися про воскресіння Господа, тут Він з'явився їм уперше, в той самий день увечері, коли воскрес.

Коли Христос був засуджений на розп'яття і страчений на горі Голгофа, більшість апостолів через страх переслідування були змушені переходити на інші ремесла. Серед таких був і Фома: відчувши небезпеку, він покинув Господа після Його арешту в Гефсиманському саду і ховався. Коли апостоли дізналися про воскресіння Христа, з ними в сіонській горниці не було Фоми: очевидно, він покинув Єрусалим. Така поведінка вказує, що його віра похитнулася. Звістка про воскресіння Христа дуже швидко поширилася, і про це дізнався Фома та відреагував із сумнівом, сказавши: «якщо не побачу на руках Його рани від цвяхів і не вкладу пальця моого в рани від цвяхів, і не вкладу руки моєї в ребра Його, не повірю» (Ін. 20: 25). Ці слова вказують, що він не вірив у воскресіння Господа, навіть коли вже увірвали інші апостоли. (Щоправда, у Євангелії не сказано, що він і насправді «вклад пальця в рани»).

Звідси і походить назва цієї неділі – Антипасха («подібна» до Пасхи): щоб увірував Фома, Господь знову з'явився апостолам через вісім днів у сіонській горниці та пояснив значення і сенс віри: «ти повірив, тому що побачив Мене; блаженні ті, що не бачили й увірували» (Ін. 20:29). У цих словах Господь вказує, як з'являється в людині віра. Але шлях Фоми до віри, оснований на сумнівах, властивий людям. Християнство – це віра у Бога як Спасителя: хто візнає, що Христос воскрес із мертвих, відмовляється визнавати смерть кінцем життя і відчуває вічність, безсмертя, котре отримають усі люди, але не всі ще увірували.

З історії Церкви відомо, що ап. Фома проповідував в Індії та Китаї. В Індії він помер мученицькою смертю від язичників десь у 68–72 рр.

Віталій КЛІМЧУК

Його слова, коли його несли пораненого», – каже отець Роман.

27 березня в день народження Василя Мойсєя біля його могили на луцькому меморіалі «Вічна слава» військові капелани відправили заупокійну літію. Вшанувати героя прийшли рідні й близькі, небайдужі лучани.

Недільні школи Луцька обмінюються досвідом

30 березня в храмі Мучениць Віри, Надії, Любові та Софії відбулася зустріч викладачів недільних шкіл обласного центру.

Як розповів настоятель цієї парафії священик Андрій Ротченков, учителі та деякі панотці ділились досвідом проведення занять.

Матінка Наталія Ротченкова як досвідчений педагог (викладач цієї недільної школи, Центру християнського виховання дітей та молоді в Луцьку, загальноосвітньої школи I–III ступенів № 17 і багаторазовий переможець конкурсів «Учитель року» з предметів духовно-морального спрямування) запросила викладачів недільних шкіл міста до своєї парафії для вирішення нагальних питань.

В обговоренні, крім приймаючої сторони, брали участь священики та/або учителі таких громад: Холмської ікони Божої

Матері, Ікони «Неопалима Купина» (з настоятелем), Великомучениці Катерини (з настоятелем), Миколая Чудотворця, Феодосія Чудотворця (з настоятелем), Йоана Золотоустого (з настоятелем), Пантелеймона Цілителя при обласній лікарні № 1.

Говорили про необхідність взаємодії, обмінювались навиками, розповідали про труднощі. Вирішили, що для покращення роботи варто запрошувати в свої парафії вихованців з інших церков, а викладачам – обмінюватись досвідом роботи в інших громадах.

Проповідь архієрея: «Так! З допомогою Божою!»

Усі наші хороши справи робляться із волі Творця. Про це говорив митрополит Луцький і Волинський Михайло 31 березня під час проповіді на завершення Божественної Літургії у кафедральному соборі Святої Трійці.

Високопреосвященний пояснює: аби всі наші починання увінчалися успіхом, потрібно покладатися не лише на свої сили, але на поміч Господа. Адже всі наші добри наміри з'являються із волі Всевишнього.

Архієрей розповів про момент під час чину постригу. Коли майбутнього ченця запитують, чи зможе він дотримувати

монашого уставу та жити за правилами монастиря, той відповідає: «Так! З допомогою Божою!». Тобто переконаний, що Господь посприяє у всіх його добрих починаннях.

Тому і ми, коли хочемо зробити щось хороше, не повинні шукати відмовки на зразок «у мене немає часу», «в мене немає здоров'я», «наступного разу точно зроблю», а слід повторювати: «Так! З допомогою Божою!», навчає владика.

Капелан взяв участь у відкритті виставки

Головний військовий священик епархії протоієрей Михайло Бучак побував на відкритті експозиції сакральних творів «Біль, перероджений у Віру, Надію, Любовь».

5 квітня під час заходу душпастир помолився за живих і спочилих воїнів. Також капелан, говорячи про духовні цінності, зазначив, що ми не повинні розтратити все те, що назириали за стільки років незалежності.

До Луцька виставку сакральних картин, написаних учасниками бойових дій на Сході України, привезли із Рівненського обласного госпіталю ветеранів війни, де воїни перебувають на лікуванні. Роботи розмістили у Волинській обласній бібліотеці для юнацтва, де вони перебували два тижні.

Чому владика Михаїл дарує квіти жінкам

Усім дівчатам і жінкам, які прийшли в кафедральний собор Святої Трійці на Всенічну б квітня, напередодні Благовіщення Пресвятої Богородиці, митрополит Луцький і Волинський Михаїл подарував по троянді.

Уже не вперше архієрей дарує квіти напередодні цього свята. До започаткування цієї традиції високопреосвященого надихнула одна з ікон, де зображені Архангела Гавриїла, який явився з лілією в руці благовістити Пречистій Діві Марії про її Богоматеринство.

Керуючий епархією каже, що дарує квіти на знак шані материнства, шані тих, які приймають це Боже покликання, жертвує здоров'ям та силами заради життя і виховання своїх дітей. Зокрема, особлива шана тим, хто є матір'ю героїв, захисників, великих патріотів. Благовіщення – ще один привід відзначити всіх, хто народжував чи у майбутньому стане матір'ю, а також захотити молодь не боятися одруження та дітінародження, переконаний митрополит Михаїл.

До жидичинської обителі завітав її перший намісник

7 квітня, на Благовіщення Пресвятої Богородиці до чоловічого монастиря Миколая Чудотворця, що в с. Жидичин Ківерецького деканату, прибув єпископ Кропивницький і Голованівський Марк (Левків). Про це повідомили у «Фейсбуці» на сторінці «Чернецтво Волині».

2003 р. випускник Волинської духовної семінарії, тоді ще молодий ієромонах Марк став першим намісником обителі після її відродження. Того ж дня як владика він очолив Божественну Літургію в жидичинському храмі, що недавно воз'єднався із Православною Церквою України.

У проповіді архієрея зазначив, що зараз для українців непростий час: з одного боку – досягнення, з іншого – випробування. Маємо тут мирне небо, за яке хтось заплатив своїм життям. Тож ми повинні жити мирно, не сваритися, щоб дати Богові достойну відповідь.

У Музеї Братства представили книгу відомого мецената

Презентацію книги «У світ широкий з Україною в серці» Михайла Гереца про-

Закінчення на с. 3

ХРОНИКА

Закінчення. Початок на с. 2

вів почесний голова Луцького Хресто-воздвиженського братства (відроджено-го) Андрій Бондарчук 9 квітня.

94-річний автор видання очолює Братство ім. Святого апостола Андрія Первозваного в США. Андрій Іванович – його луцький побратим – розповів, що їх знайомство відбулося листовно. А згодом, коли у 1992 р. до Луцька приїжджає президент УНР в екзилі Михайло Плав'юк із членом уряду Михайлom Герецем у складі делегації, була нагода пізнати один одного краще.

М. Герець очолює фундацію Волинської православної богословської академії. Підтримує студентів духовного вишу, а також луцьке Братство. Сприяв у відродженні Михайлівського Золотоверхого монастиря і поверненні його 11 фресок з Ермітажу (Санкт-Петербург), у розбудові інших українських храмів, за що відзначений Патріархом Філаретом. Підтримує коштами воїнів АТО.

Книга «У світ широкий з Україною в серці» – особиста історія родини Михайла Гереця, волиняніна, який боровся в УПА, пройшов табори, а нині проживає у США, є меценатом.

У заході взяли участь: настоятель братської парафії Воздвиження хреста Господнього протоієрей Василь Ключак, голова Луцького братства Ігор Бурчак, директор Волинського краєзнавчого музею Анатолій Силюк, директор Музею Братства Олена Бірюліна, інші науковці, братчики та пошановувачі.

Представлення цієї книги незабаром відбудеться і у Волинській православній богословській академії. Її передали в бібліотеки міста.

Представник єпархії взяв участь у вернісажі

Декан богословського факультету ВПБА протоієрей Василь Лозовицький 11 квітня побував на відкритті виставки Міжнародного пленеру іконопису та сакрального мистецтва на Волині «Замлиння».

Ця імпреза стала підсумком роботи міжнародних пленерів, які проходили у селі Замлиння Любомльського району з 2011 по 2018 роки. Результатом є більш ніж 600 робіт, які демонструвалися на близько 60-ти виставках у містах Польщі та України.

У Музеї волинської ікони представлено ж 56 найбільш яскравих творів попередніх років, що є втіленням духовного діалогу між художниками західного та східного обрядів Християнства.

У Луцьку вшанували жертв гітлеризму

В обласному центрі на меморіалі «Вічна слава» відслужили панаходу по жертвах нацистських концтаборів, гетто і гестапо. Молитву відправив клірик луцької парафії Ікони Холмської Богоматері священик Дмитро Черенюк.

Пом'янули загиблих представники влади, очевидці та жертви нацистських переслідувань, небайдужа громадськість.

Ушанували жертв 11 квітня, у Міжнародний день звільнення в'язнів нацистських концтаборів. Саме цього дня в 1945 році на територію одного з найбільших концетраційних таборів Німеччини – Бухенвальда ввійшли американські війська і звільнили ув'язнених від гітлерівського терору.

Священик привітав із ювілеєм УТОС

Наставник луцької парафії Преображення Господнього протоієрей Борис Григлевич 11 квітня взяв участь в урочистих заходах з нагоди 25-річчя від дня

— З ЦЕРКОВНОГО КАЛЕНДАРЯ —

14 травня – благовірної

Тамари, цариці грузинської

Свята цариця Грузії Тамара Велика народилася близько 1165 року. Вона походила з давньої династії Багратидів і з 1178 року була співправителькою свого батька Георгія III. Час царювання Тамари відомий як золотий вік грузинської історії: вона відрізнялася високим благочестям і, продовжуючи починання свого діда, святого благовірного царя Давида III Відновника, сприяла зміцненню віри Христової по всій Грузії, будівництву храмів і монастирів. Крім зміцнення держави, свята подбала про духовний розвиток країни. Християнство і громадська відповідальність поширилися в Грузії завдяки її старанням.

У 1204 році правитель Румського султанату Рукн-ед-Дін звернувся до Тамари з вимогою відмови Грузії від християнства та прийняття ісламу. Цариця відкинула цю вимогу, і в історичній битві поблизу Басіані грузинське військо розбилло коаліцію мусульманських держав.

Останні роки життя вона провела в печерному монастирі Вардзія. Благовірна цариця мала келію, поєднану з храмом віконцем, через яке молилася під час богослужіння. Свята померла мирно в 1213 році.

Молитва перед іконою святої рівноапостольної цариці грузинської Тамари Великої допомагає звільнитися від зневіри, закоренілих шкідливих звичок, які досягли рівня хвороби, коли не вистачає своїх сил змінити порочне життя на добросерче, у захисті від обману, зцілення від недуг – і душевних, і тілесних, від стихійних лих або протиправних дій, а Батьківщини – від нападу ворогів.

Віталій КЛІМЧУК



створення Волинської обласної організації Українського товариства сліпих.

Під час заходу о. Борис відслужив подячний молебень та привітав присутніх із ювілем. Поздоровити людей із вадами зору прибули й представники влади та громадськості.

У Луцьку молитовно вшанували героя-прикордонника

Капелан прикордонного загону, що в обласному центрі, священик Михайло Хімчак 15 квітня взяв участь у відкритті чемпіонату Держприкордонслужби України з самбо пам'яті загиблих бійців.

Зокрема, вшанували полеглого в зоні проведення бойових дій на Сході України майстра спорту, військовослужбовця Луцького прикордонного загону молодшого сержанта Сергія Гулюка, який загинув 31 липня 2014 року. Душпастир цього військового формування відслужив заупокійну літію.

Відкриття чемпіонату відбулося за участь відомих спортсменів, керівництва цього прикордонного загону та регіональних управлінь Держприкордонслужби, а також вдови загиблого Юлії з дітьми.

У Колках відзначили річницю повстанської Республіки

18 квітня митрополит Луцький і Волинський Михаїл взяв участь у скорботних заходах з нагоди 76-ї річниці створення українського державного утворення на Волині.

Розпочались урочистості біля пам'ятного знака в Колках виконанням Гіму України. Потому владика відслужив заупокійну літію. Із ним правили маневицький декан протоієрей Андрій Закидальський, цуманський – протоієрей Тарас Манелюк та інше духовенство.

Згадуючи легендарну Колківську республіку, високопреосвященний зазначив, що тоді держави як такої не було, зате була армія. Тож без держави люди ставали державниками. І це – частина нашої історії. А сьогодні, у ХХI столітті, в Україні намагаються проводити різноманітні соціальні експерименти. Але це не

місце для випробовувань та віртуальних ігор. Україна благословенна Богом. І це реальне життя. Тож маємо згадати патріотичний дух Колківської республіки – дух людей, які проявили бажання жити щасливо. Вони говорили не про минуле, а про теперішній час. Архієрей закликав перейняти їхній дух, а також підтримати воїнів, які зараз нас захищають, і тоді ми будемо щасливими вже без ніяких експериментів. У нашій незалежній державі ми будемо щасливими вже і сьогодні.

У заходах взяли участь голова ОДА Олександр Савченко, ветерани ОУН-УПА та просто небайдужі.

Колківська республіка проіснувала неповних вісім місяців у 1943 році.

Представник консисторії – у дні «Дня» на Волині

Голова інформаційно-видавничого центру єпархії протоієрей Віталій Собко з благословіння митрополита Луцького і Волинського Михаїла побував на заходах у Луцьку, які провела газета «День».

18 квітня в бібліотеці Східноєвропейського національного університету ім. Лесі Українки відбулися дві події: урочисте відкриття XX Міжнародної фотовиставки «День – 2018» і зустріч із головним редактором цього всеукраїнського видання Ларисою Івшиною на тему «Національний діалог». Під час спілкування представлено книгу «AVE. До 100-ліття Гетьманату Павла Скоропадського», яка продовжує серію «Бібліотека газети „День“. Україна Incognita».

Діячесь враженням про виставку із журналісткою «Дня», о. Віталій подякував редакції за внесок в об'єднані процеси українського Православ'я та публікацію матеріалів щодо визнання автокефалії Української Церкви Вселенським Патріархатом.

Духовенство помолилося за розстріляних красносадівців

Митрополит Луцький і Волинський Михаїл 19 квітня очолив заупокійну літію перед пам'ятником українцям, які загинули під час польсько-українського

протистояння 1943 р. в тодішньому селі Красний Сад Горохівського деканату.

У слові владика пояснив, що диявол завжди намагається знищити людину за допомогою іншої людини, шукаючи те, в чому вони різні. Тому ми не повинні провокувати один одного до ворожнечі, а навпаки – шукати те, що нас об'єднує. Я хочу, щоб Буг і кордон не роз'єднували нас, а ми будували більше мостів і прикордонних пунктів перетину на знак нашої дружби, пояснив архієпископ.

Разом із високопреосвященним молилися декан протоієрей Андрій Сидор, інше духовенство нашої єпархії та Римсько-Католицької Церкви, представники влади і громадськості.

19 квітня 1943 р., на православний Великдень, польська Армія країна розстріляла 103 жителів Красного Саду. Відтоді село занепало. Сьогодні ця територія, що приписана до села Михлин, пустує. Все, що залишилося від жителів 114 мешканців, – це мурована господарська споруда, напівзруйнована дерев'яна хата і криниця.

У 2012 р. владика Михаїл освятив пам'ятний знак на місці розстрілу красносадівців, де викарбувано їх імена. Тож тут щороку вшановують невинно убієнних.

У ВПБА закінчили читати Невсипущий Псалтир

19 квітня у Волинській православній богословській академії завершилося читання Невсипущого Псалтиря. Студенти читали його з першого дня Великого посту безперервно сорок днів.

Як зазначив благочинний академічного домового храму Всіх волинських святих ієромонах Іларіон (Зборовський), духовенство професорсько-викладацького та інспекторського складу разом зі студентами цього вишу відслужили подячний молебень і панаходу, на яких востаннє зачитувались імена за здоров'я та упокій.

Проректор протоієрей Ігор Скиба у проповіді насамперед подякував Богові за щирі молитви під час читання Невсипущого Псалтиря, а також дав настанови на продовження посту і підготовку до Світлого Христового Воскресіння.

Проповідь архієрея: вірте в Бога, а не просто визнавайте Його буття

21 квітня, у Вербну неділю, митрополит Луцький і Волинський Михаїл очолив Божественну Літургію в кафедральному соборі Святої Трійці.

На завершення Богослужіння владика виголосив проповідь, у якій пояснив, що сьогоднішнє свято розповідає нам про прийняття Ісуса Христа як Бога, Спасителя. Люди радо зустрічали Господа, Який в'їхав до Єрусалима. Цими діями частина людей проявляла велику віру в те, що то є справжній Бог, і мала сподівання на краще.

Саме такої віри не вистачає багатьом із нас, зауважує високопреосвящений. Нам потрібно навчитися «вірити в Бога, а не просто визнавати Його буття», – пояснив керуючий єпархією.

Привітали римо-католиків з Пасхою

Намісник луцького монастиря Воздвиження хреста Господнього ієромонах Никодим (Смілій) 21 квітня відвідав пасхальну Месу в римсько-католицькому соборі Петра і Павла, що в Луцьку.

З благословіння митрополита Луцького і Волинського Михаїла отець Никодим привітав священнослужителів та вірян РКЦ з Великодніми святами і зазначив, що таку ж пасхальну радість ми відчуватимемо вже за тиждень.

</

ВОЛИНСЬКІ ІКОНИ

«ХРИСТОС ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ»

«Христос Всеодержитель». XVII ст. Матеріал і техніка: дерево, левкас, темпера, гравіювання, сріблення, золочення. Автор – майяр із села Михнівка. Ікона походить із Свято-Димитрівського храму с. Гішин Ковельського деканату. Зберігається у Музеї волинської ікони.

Спас Всеодержитель, або ж Пантохратор – центральний образ в іконографії Христа, який представляє Його як Небесного Царя і Суддю. Всеодержителем Господь неодноразово названий як у Старому, так і в Новому Завіті. Спаситель може бути зображенний у повен зріст, возідаючим на троні, по пояс або ж погрудно.

Перед нами – образ Христа Всеодержителя, який повністю відповідає канону зображення Сина Господнього. Відповідно до стилю Михнівського майярського осередку, Він змальований особливо близьким для сприйняття вірян. Упевнена рука, яскрава колористична гама, стилістичні та технічні особливості вказують на характерні індивідуальні риси цієї іконописної майстерні. Вони простежуються і в теплоті, м'якості погляду, витонченості лиця Ісуса. Його світлоносне обличчя ледь видовженої форми обрамляє дуже коротка роздвоєна борідка, написана широкою смugoю; вуса вузькі, акуратно прописані. Суворий типаж давньої традиції, характерний для волинського іконопису XVI, а частково й XVII століть, автор змінює у напрямку пом'якшення образу, він стає більш земним і чуттєвим. І ця риса є характерною не лише для творів Михнівського майярського осередку, але й для волинського іконопису загалом. Не прийнято було писати суворі, грізні лики святих, а навпаки – умиротворені, лагідні, сповнені доброти, любові, щоб у людини виникало бажання молитися до зображеного угодника, довіряти, любити, але не боятися.

Одежі Спасителя зображені у традиційній гамі: яскраві кольори червоного хіtona, із вкрапленням зеленого на вивороті рукава, та блакитного, з темно-синіми банками



тіній гіматія; доповнюю срібляста облямівка клаву (знак безмежної влади), така ж – на рукавах та горловині. Хітон Ісуса підперезаний жовтим поясом, з орнаментом у вигляді поперечних смуг. Гіматій по краю оздоблено дрібним фігурним візерунком. Тканина гіматія широкими вільними банками опускається з лівого плеча Ісуса, приховуючи фігуру.

Навколо голови – неширокий німб із традиційними грецькими літерами: А (альфа) і О (омега) відповідно до слів з Апокаліпсиса: «Я є Альфа і Омега, початок і кінець, Перший і Останній» (22, 13), вказують на Божество Ісуса Христа, на Його єдиносущність із Богом Отцем. Права рука піднята у благословенні типовим «іменнословним» жестом. У лівій руці збоку тримає Євангеліє зі срібним обрізом, так, як це було характерно для тронних зображень Спаса. Розгорнута книга в руці Спасителя привертає увагу величиною, написаним текстом – цитатою Євангелія від Іоана: «Аз єсмь дверь мною аще кто внидетъ спасется и внидетъ и изъидетъ». Тобто: «Я є двері: хто через Мене увійде, той спасеться, і увійде, і вийде» (Ів. 10:36). Текст подається із деякими неточностями; написаний рівними чіткими чорними літерами з надрядковими знаками, виносними буквами та титлами. Він розміщений у п'ять рядків на кожній сторінці, червоним кольором виділена скромно декорована перша літера «А».

Ікона Христа зберігає велич, теплоту і високу духовність образу, що є яскравим підтвердженням фахового рівня іконописців. Творчість Михнівського майярського осередку простежується від кінця XVII до середини XVIII століть.

Ікону знайдено у Свято-Димитрівському храмі с. Гішин Ковельського району. Збудована у 1567 році церква – найбільш рання пам'ятка дерев'яної архітектури Волині національного значення.

**Ірина МОСКАЛЮК,
науковий працівник
Музею волинської ікони**

ЦЕРКВА І МОЛОДЬ

ЯК НАЛЕЖИТЬ ПРАЦЮВАТИ З ЮННЮ



фіян є одним із пріоритетних завдань Православної Церкви України.

Розпочався з'їзд із пленарного засідання. Учасників привітав ректор ВПБА протоієрей Володимир Вакін. Він наголосив на важливості роботи з молоддю. Бо Церква повинна сприяти створенню унікальної особистості, яка не залежить від комп'ютерних коментарів та лайків, підкреслив душпастыр.

За активну участь у роботі з молоддю відзнаками було нагороджено протоієреїв Петра Стеблина, Андрія Закидальського, священиків Андрія Ротченкова, Олега Чвира, Юрія Крохмая-Брилевського, а також активну мирянку, учасницю всіх єпархіальних літніх таборувань Віталіну Гетманчук.

Після концерту відбулася робота в секціях: протоієреї



У Волинській православній богословській академії з благословіння митрополита Луцького і Волинського Михаїла 13 квітня провели з'їзд християнського юнацтва.

Захід організувало Управління єпархії, зокрема, інспектор з питань місійної діяльності консисторії протоієрей Юрій Близнюк. Взяли участь понад 30 осіб – священики, викладачі недільних шкіл та інші миряни, які займаються духовною опікою молоді.

Як розповів о. Юрій інформаційній службі єпархії, мета зібрання – обмін досвідом роботи у цій сфері церковного служіння – а також показ здобутків. Адже виховання юних па-



Віктор Михалевич, Петро Стеблина працювали у секції про дошлюбні відносини, протоієрей Андрій Закидальський – про незалежність, автокефалію і Томос, ігумен Никодим (Смілій)

та

викладач ВПБА Ігор Сацик – про церковні братства, священики Андрій Ротченков, Віталій Ващук та Павло Краєвський – про недільні школи, Валерій Братунь – про молодіжне служіння, священик Олег Чвир та Віталіна Гетманчук – про організацію і проведення таборувань, протоієрей Михаїл Бучак та Іван Гуреєв разом із очільником ГО «Молодіжний центр Волині» Захаром Ткачуком – про волонтерське служіння і співпрацю з молодіжними організаціями.

У роботі взяли участь і представники інших громадських організацій, які співпрацюють із Церквою.

**Ольга ВЕРЕМЧУК, Оксана КАРНКОВСЬКА
Світлини інформаційної служби єпархії**

— єдина церква —

РОДИНА СПОЧИЛОГО СВЯЩЕНИКА МП ЗАКЛИКАЄ ДО ПЕРЕХОДУ

Сім'я о. Ананія Сегеди, який у 1943–1990 рр. був настоятелем парафії в селі Щурин Рожищанського благочиння, опублікувала відкритий лист, у якому висловила надію, що громада підтримає Православну Церкву України.

Сільський голова Василь Карпюк звернувся до родини панця з проханням прислати світлини для інформаційного стенда про історію села. Окрім знімків, нащадки о. Ананія надіслали з Києва лист із фактами біографії душпастиря. Зокрема, тут розповідається, що спершу він був автокефальним священиком, потім потерпав від радянської влади за проукраїнську позицію, а після отримання незалежності жалував, що стан здоров'я не дозволяє й надалі служити в цьому селі – знов українською мовою.

Саме тому родичі переконані, що душа священнослужителя страждає, «дивлячись з небес на нащадків його парафіян». Адже більшість їх вирішила залишитися під юрисдикцією Московського Патріархату.

Проте сім'я душпастиря висловлює надію, що все-таки «свята справа, яку розпочала національно свідома частина громади ... буде доведена до свого логічного завершення».

Повістю лист опублікувало 22 березня видання *Rozhyshche.rayon.in.ua*.

Ольга ВЕРЕМЧУК
Храм Архістратига Михаїла в с. Щурин.
Світлина з сайту *Rozhyshche.rayon.in.ua*



КУЛЬЧИН: ПЕРША АРХІЄРЕЙСЬКА ЛІТУРГІЯ В ПЦУ



24 березня, в неділю другу Великого посту, митрополит Луцький і Волинський Михаїл очолив Службу в храмі Великомученика Георгія Побідоносця цього села Ківерецького деканату. Це було перше Богослужіння архієрейським чином після возз'єднання парафії з Православною Церквою України.

У проповіді високопреосвященний говорив про важливість прийнятого рішення. Адже тепер у Божому домі моляться українською мовою. Керуючий єпархією пояснив, що віра, яку наші батьки сіють у наших серцях, спонукала громаду побудувати храм. А тепер саме ця

віра і любов до рідної землі спонукала згадати про своє коріння, молитися рідною мовою за Батьківщину. Бо Батьківщина – то земля твоїх батьків.

Із владикою правили настоятель громади ієрей Роман Вонсіцький, якого в той день відзначено черговою священичою нагородою, інше духовенство Ківерецького і Цуманського благочинь.

Надія ВОНСІЦЬКА, Ольга ВЕРЕМЧУК
Світлини інформаційної служби єпархії

ПРОТОІЄРЕЙ МИХАЙЛО ОНИЩУК – ВІРНИМ УПЦ (МП): «БУДІТЬ ПАСТИРІВ!»

Луцький міський декан 28 березня опублікував роздуми щодо возз'єднання Українського Православ'я.

Душпастир зазначає, що чимало священнослужителів МП багато років заперечували право нашого народу на церковну самостійність (автокефалію). Потім не вірили, що Вселенський Патріарх її канонічно затвердить. Тепер кажуть, що Томос «якийсь не такий», що його не визнають інші Помісні Церкви... І все це, аби якомога довше затримати перехід своїх парафій у Православну Церкву України.

Однак процес іде належним чином: проголошення автокефалії, одержання Томосу, возз'єднання громад різних юрисдикцій у ПЦУ... Але, як пише о. Михайло, «це не привід нагадати, хто кому винен, або злорадствувати. Це привід

обнітися з любов'ю, бо вона все покриває. Але пам'ятайте: ми – один український народ, за який Христос теж помер... Нагадайте пастирям, що годуються з рук українців, які тут і в світі на панщині шукають копійки, щоб храми вдома були як писанки: не бійтесь, тут була і буде Україна. Зaproшуємо до єднання, для буття в єдиному українському церковному житті. Будіть пастирів!»

Повістю з дописом благочинного обласного центру можна ознайомитись на сторінці «Чернецтво Волині» у «Фейсбуці».

Віктор ГРЕБЕНЮК
Світлина з сайту *volynnews.com*



УЧИТЕЛЯМ ІСТОРІЇ РОЗПОВІЛИ ПРО ТОМОС

У Волинській православній богословській академії 17 квітня проведено міський семінар учителів історії.

На ньому розглядали проблеми викладання дискусійних питань з минулого Православної Церкви. Педагогам розповіли про отримання ПЦУ Томосу та як автокефалія впливає на державотворчі процеси. Із доповідями виступили проректор ВПБА протоієрей Ігор Скиба, викладачі, співробітники єпархіального інформаційно-видавничого центру. Після виступів відбулось обговорення між учасниками семінару, в якому взяв участь канцлер єпархії протоієрей Микола Цап.

Насамінече проведено представлення духовної літератури та екскурсію.

Семінар організували Управління освіти Луцької міськради, комунальний заклад «Луцька загальноосвітня школа I–III ступенів № 23», міське методичне об'єднання вчителів історії.

Ольга ВЕРЕМЧУК
Світлина інформаційної служби єпархії

— ВАРТО ЗНАТИ —

ВЕЛИКДЕНЬ, ПАСХА, ПАСКА

Великдень – найбільше православне свято, яке знаменує тріумф віри, перемогу над гріхом та смертю, початок нового життя. Цей день має багаті традиції й символи. Яке ж його походження, що це за символи?

До найдавніших із нині існуючих релігійних торжеств народів світу входить юдейський Песах. Корінням він сягає на кілька тисячоліть. Спершу свято відзначалося скотарями і землеробами Палестини як початок нового сільсько-гospодарського року. Проте згодом стала подія, що повністю змінила його значення.

Це був великий вихід євреїв з єгипетського рабства. Ті події, ймовірно, кінця III тис. до н. е., описано в Старому Завіті. Розповідається, як дивним чином євреї та інші віруючі в Єдиного Бога, котрі приєдналися до них, уникли покарання, що обрушилося на жителів тієї держави (страхітлива пошесть), як для них відкрилася дорога до свободи, чим вони під проводом пророка Мойсея і скористалися.

Перед виходом вони мали швидко з'їсти запеченої агнця, тобто ягня чи козеня, – символ смирення перед Богом, помазавши його кров'ю одвірки своїх осель – символ органів чуття, через які в душу проникає гріх. Другою стравою були опісноки, тобто прісний хліб, адже через поспіх тісто не могло вкиснути. Цей агнець називався давньоєврейською «песах», від дієслова «пасах» – «минувати; позбавити, пощадити». Тобто йдеться про «вибавлення від загибелі, спасіння від смерті».

Вернувшись у Палестину, юдеї відзначали Песах багато століть. Але настав час, коли розкрилось його доти потаємне значення: загибелі і воскресіння Христа – основа християнського вчення. У тому пасхальному агнці стали вбачати прообраз Ісуса. Він Сам надав такого значення пасхальній трапезі: тепер Він є

тим Агнцем, Який вибавляє людство від рабства гріха.

Коли до Християнства почали долучатись інші народи (а грецька мова була в той час міжнародною), слово «песах» поєднували із грецьким «пάσχειν» – «терпіти, переносити, страждати». Ця близькість звучання обох слів привела до того, що свято стали називати Пасха, чи Паска, за правилами тогочасної грецької мови. Проте греки не випікають великоднього короваю, тож

Християнської Церкви в 325 р.: Великдень відзначати першої неділі після повного Місяця не раніше весняного рівнодення; якщо ж ця дата збігається з Песахом, то Великдень переноситься на наступний тиждень.

Причина цього така. І в часи виходу з Єгипту, і в часи земного життя Ісуса Христа євреї ще не мали сталого календаря, тому не відомо, коли тоді було 14 нісана. Окрім того, майже всі тодішні юдеї відкинули прихід Спасителя, тож християнам не

більшості протестантів випала на 21 квітня, тобто збіглась із другим днем Песаху. Православні ж святкували цьогорічний Великдень 28 квітня. Святкували духовно і споживали великодній коровай, що теж має свою символіку.

Святкова паска – знамення присутності Бога у житті всіх людей. Її солодкість, здобу і красу сприймаємо як милосердя і турботу Творця про кожного з нас.

Існує думка, що традиція пекти такі вироби походить із дохристиянських часів, а звичай освячувати хліб під час великодній Літургії започаткували ще апостоли. На знак незримої присутності серед них Спасителя вони залишали за столом під час трапези вільне місце і клали перед ним хліб (грецькою – «άρτος»). Хліб готувався прісним, як Бог повелів Своєму народові в час виходу з Єгипту: «Отже, не їжте нічого, приготованого на заквасці. В усіх ваших домах ви будете їсти тільки прісний хліб» (Вих. 12:20). Тому в апостольські часи на Пасху був «тільки прісний хліб».

Звичай використовувати заквашений хліб на Великдень з'явився пізніше. Солодка паска – це свого роду домашній відповідник артоса, що досі залишається одним із найдавніших символів Воскресіння Христового.

Вважалося, що їсти паску до освячення – гріх. Навіть господиня, що готувала її, ніколи її не пробувала.

Традиційно окрім вітань «Христос народився!» і «Христос воскрес!» ми бажаємо один одному «смачної куті» та «смачної паски», бо кожне свято для християн окрім глибокого духовного змісту не позбавлене й побутових принад. Після Великого посту ми всі відчуваємо значимість Воскресіння Господнього, великої жертовності Месії заради нашого спасіння і відзначаємо свято з радістю та щедрим столом.

**Віталій КЛІМЧУК,
Віктор ГРЕБЕНЮК**



у давньоруську мову це слово прийшло тільки як найменування торжества – у двох варіантах. Ale ofіційними назвами свята є Песах, Великдень; слово ж Паска стало розмовним, як і назва короваю.

Ці свята – Песах і Пасха – є близькими не лише за звучанням, але і в датах. Якщо для Песаху із раннього Середньовіччя визначено точну дату – 14 число місяця нісана єврейського сонячно-місячного календаря (приблизно квітень), то Пасха завжди відбувається після Песаху, і ці дати не можуть збігатися в принципі. Так постановив Перший Вселенський Собор

випадає святкувати Песах разом із юдеями.

Ale з XVI ст. одна частина християн, переважно римо-католики та деякі протестанти, дотримуються нового (григоріанського) стилю, а друга – переважно православні – старого (юліанського) щодо Великодня. У XXI ст. різниця між ними 13 днів. У той же час західні християни визначають Пасху за теперішньою астрономічною картиною, а східні – за тією, що була в часи Першого Вселенського Собору.

Цього року Песах у юдеїв почався із заходом сонця 19 квітня і завершився увечері 27 квітня. Пасха у римо-католиків і

– Якось диявол заговорив з Ісусом. Нечистий саме вертався з Едемського саду, з почуттям тріумфу та пихи.

«Господи, щойно я підкорив усе людство! Я влаштував пастку з принадою, що виявилася бездоганною. I тепер маю владу над усіма!»

«I що збираєшся з ними робити?» – спітав Ісус.

Сатана відповів: «Награюся з ними донесочу! Навчу їх, як паруватися, а потім розлучатися, як не-навидіти близького і заподіювати йому зло, як пити хмільні напої, курити тютюн і проклинати собі подібних. Навчу їх виробляти зброю – і рушниці, і бомби – я винищувати одне одного. Розкішна буде мені забава!»

«A по тому, коли закінчиш бавитися, що з ними вчиниш?» – допитувався Ісус.

«Вигублю всіх!» – крикнув нечистий, сповнений неймовірної погорді.

«Що ти хочеш за них?» – запитав Спаситель.

«Прагнеш візволити людей з-під моєї влади? Вони ж бо не добре – якраз навпаки: дуже і дуже лихі. Якщо наблизишся до них – вони Тебе зненавидять. Почнуть Тебе обплювати, виклинати, а зрештою заподіють Тобі смерть. Hi, Ти не можеш бажати їм визволення!»

«To що ти хочеш за них?» – повторив запитання Ісус.

Сатана подивився на Божого Сина з глузливою посмішкою і проказав: «Усю Твою кров, усі Твої слізози й Твоє життя!»

Ісус погодився, не вагаючись, відтак на Голгофі оплатив названу ціну сповна.

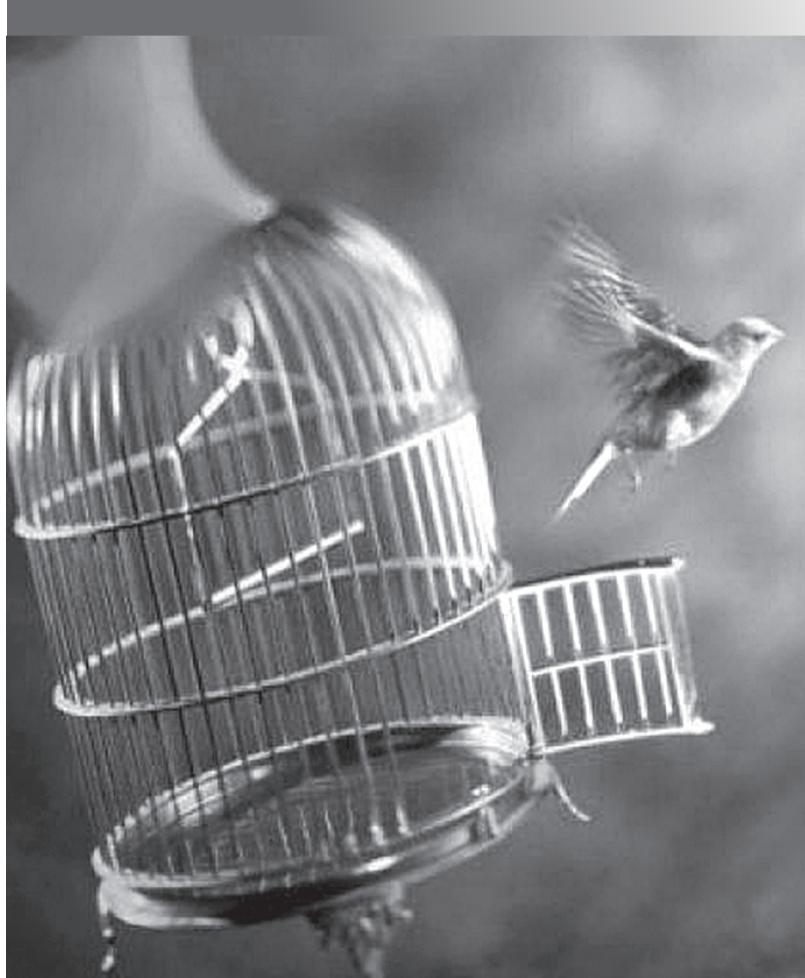
Закінчивши проповідь, священик забрав клітку з бильця і зійшов з амвона.

«Це є заповідь Моя, щоб ви любили один одного, як Я полюбив вас. Немає більше від тієї любові, як що душу свою покладе за друзів своїх. Ви — друзі Мої, якщо виконуєте те, що Я заповідаю вам» (Ів. 15. 12-14).

Бруно ФЕРРЕРО

— ХУДОЖНЕ СЛОВО —

ЦІНА



Один шанований людьми священик, що служив на маленькій парафії, завжди велими старанно готовувався до недільній проповіді. Якось у храмі – то був великодній ранок – він зійшов на амвон. А в руці тримав іржаву металеву клітку, яку помістив так, щоб усі вірні могли її бачити.

Парафіянин були здивовані. Священик тим часом говорив:

– Учора, гуляючи, я зустрів хлопця з цією кліткою в руках. Були в ній три пташки, що аж тремтіли від холоду й страху.

Я запитав юнака: «Що там у тебе за здобич, синку?»

«Три нікчемні пташки», – була відповідь.

«І що ти з ними робитимеш?» – спітав я.

«Віднесу їх додому, побавлюся з ними досхочу, – відповів хлопець. – Дражнитиму їх, може, вирву кілька пір'їн. Вони ж почнуть боронитися... Буде класна забава.»

«Але рано чи пізно та забава тобі набридне. Що зробиш тоді?»

«Маю два коти, – сказав хлопчина. – Вони полюбляють пташине м'ясо. Віддам їх котам, і по всьому».

Я замовк, а за хвилину спітав: «Скільки хочеш за тих птахів, синку?»

«Для чого вони вам, отче? Це ж польові пташки, нічого особливого. Співають негарно, я самі негарні!» – переконував здивований хлопець.

«Скільки хочеш за них?» – наполягав я.

Либоњь, прийнявши мене за божевільного, юнак випалив: «П'ятдесят євро!»

Я вийняв із кишени п'ятдесят євро й подав хлопцеві, який, схопивши гроши, зник умить.

Далі я взяв клітку, яку залишив юнак, і рушив до поля, туди, де росте густа трава й кілька дерев. Там, відчинивши клітку, випустив птахів на волю.

Так отець парох пояснив, що то за клітка з'явилася на бильці амвона. А тоді взявся оповідати таку історію:

— ПАЛОМНИЦТВА —

ВЛАДИКА МИХАЇЛ ПОМОЛИВСЯ ЗА УКРАЇНУ НА АФОНІ

Група прочан, організована єпархіальним паломницьким центром «Україна», на чолі з митрополитом Луцьким і Волинським 8–13 квітня побувала на Святій Горі, вшанувала святині Греції.

Це перше богоімлля єпархіального архієрея на Афон після визнання автокефалії Православної Церкви України. Паломники відвідали Священний Кінот (чернечий парламент) і близько десяти монастирів, де спілкувалися з ігуменами, монахами, звершували Богослужіння.

За словами владики, насельники афонських обителей висловлюють підтримку українській Церкві та впевнені, що після Томосу Вселенського Патріархату її визнання іншими помісними Церквами – лише питання церковної дипломатії й часу.

Прочані молилися не тільки за себе чи рідних. Перед кожною святою лунала молитва за Україну, за перемогу над російським агресором, за благоденство для



нашої держави, аби Господь благословив успішні вибори її Президента.

Завершуючи поїздку, богоімлля подякували Богові за можливість тут побувати, розгорнули український прапор і виконали Державний Гімн України.

Окрім того, високопреосвящений ра-

зом із учасниками паломницької групи побував у таких видатних духовних центрах Елладської Церкви, як комплекс монастирів Метеори та базиліку Великомученика Димитрія Солунського в Салоніках, що на місці загибелі святого.

Ольга ВЕРЕМЧУК

— ЄПАРХІАЛЬНИЙ КАЛЕНДАР —

2 червня

День народження: 55 років тому, 1964-го, – протоієрей Ігор Циб, клірик парафії Благовіщення Пресвятої Богородиці в Ковелі.

8 червня

День висвяти: 25 років тому, 1994-го, – протоієрей Іван Семенюк, ківерецький декан, настоятель собору Покрови Пресвятої Богородиці в Ківерцях.

День народження: 45 років тому, 1974-го, – ієромонах Феофіл (Стадник), насельник Замкового Архангельського монастиря в Луцьку.

13 червня

День народження: 40 років тому, 1979-го, – священик Андрій Гусак, настоятель парафії Пророка Іллі в с. Грем'яче Цуманського деканату (Ківерецький р-н).

20 червня

День висвяти: 20 років тому, 1999-го, – священик Андрій Гусак, настоятель парафії Пророка Іллі в с. Грем'яче Цуманського деканату (Ківерецький р-н).

День висвяти: 15 років тому, 2004-го, – священик Валерій Братунь, настоятель парафії Вознесіння Господнього в Городкові.

21 червня

День народження: 40 років тому, 1979-го, – протоієрей Юрій Хлопецький, настоятель парафії Архістратига Михаїла в с. Одеради Луцького районного деканату.

27 червня

День висвяти: 25 років тому, 1994-го, – протоієрей Сергій Коць, настоятель парафії Великомученика і цілителя Пантелеймона в с. Рованці Луцького районного деканату.

День народження: 55 років тому, 1964-го, – протоієрей Володимир Подолець, староста кафедрального собору Святої Трійці.

Щиро сердечно вітаємо вас із ювілеями, бого люб'язні отці! Хай Господь благословляє усіх вас на многії і благії літа!



9 травня – до Маняви (Івано-Франківська єпархія): скит – джерело «Сльоза Божої Матері» – водоспад Святого Духа – джерело Святого Духа. Виїзд – 8 травня о 23.30. Повернення – 9 травня о 23.30. Пожертва 550 грн.

12 травня – до почайських святынь: лавра – монастир Святого Духа (колишній лаврський скит) – монаше кладовище – джерело Праведної Анни – жіночий монастир Богоявлення Господнього у Кременці – Мала Іловиця (село преподобного Амфілохія Почайського) – храм Пророка Іллі в Дубенському замку. Виїзд о 5.00. Повернення – о 20.00. Пожертва 250 грн.

18–19 травня – до святынь Польщі: Ченстохова, Krakів. Зголосуватися не пізніше ніж за три дні.

26 травня – до святынь Рівненщини: монастир у Дермані (п'ять чудотворних ікон і цілюще джерело) – собор в Острозі (міроточива ікона) – монастир у Межирічі (чудотворна ікона) – джерело Св. Миколая в Гільчі – монастир у Городку (чудотворна ікона, частинка гробу Пресвятої Богородиці). Виїзд о 6.30. Повернення – о 22.00. Пожертва 250 грн.

2 червня – до Маняви (Івано-Франківська єпархія): скит – джерело «Сльоза Божої Матері» – водоспад Святого Духа – джерело Святого Духа. Виїзд – 1 червня о 23.30. Повернення – 2 червня о 23.30. Пожертва 550 грн.

9 червня – до святынь Володимира-Волинського: собор і монастир Різдва Христового – Юріївська церква – Василівська церква – Успенський собор – Зимнівський монастир. Виїзд о 7.00. Повернення – о 19.00. Пожертва 200 грн.

1–13 липня, 12–24 липня, 23 липня – 4 серпня, 3–15 серпня – до святынь Одещини: храми й монастирі в обласному центрі, чудотворна ікона Пресвятої Богородиці в с. Кулевча. Зголосуватися не пізніше ніж за 40 днів.

Реєстрація – не пізніше ніж за день до початку прощі (якщо не значено інше). Виїзд на всі богоімлля – від Свято-Троїцького собору в Луцьку. Докладніша інформація та реєстрація – у паломницькому центрі єпархії «Україна» (керівник Лариса Савчук) за тел. (050) 812-09-79.

Шановні читачі, дорогі брати і сестри! Не використовуйте наш часопис у господарських цілях. Якщо газета Вам уже не потрібна – передайте її біжнім або в бібліотеку

СЛОВО ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ УКРАЇНИ – НА ВОЛІНІ

Різноманітна духовна література: запитуйте у храмах, книгарні–бібліотекі «Ключі» за адресою: Луцьк, просп. Волі, 2 (навпроти ЦУМу, біля обласної юнацької бібліотеки). Розпорядок роботи: будні – 9.30–19 год; свята, суботи й неділі – 10–17 год.



Свідоцтво про державну реєстрацію: ВЛ № 219 від 03.08.2004 р.

Засновник і видавець – Управління Волинської єпархії

Української Православної Церкви Київського Патріархату (Волинська духовна консисторія)
Друк – ПРАТ «Волинська друкарня» (Луцьк, просп. Волі, 27). Тел. (0332) 710-301. Зам. № 422 Наклад 1250 пр.
Передплатний індекс: 91241.

РЕДАКЦІЯ

Віталій КЛІМЧУК (головний редактор), Віктор ГРЕБЕНЮК (літературний редактор і коректор), протоієрей Віталій СОБКО, Микола ВОЛОШИН (верстка)

При використанні матеріалів часопису для публікації в інших ЗМІ посилення на нього обов'язкове.
Редакція не завжди поділяє позиції авторів, які несуть відповідальність за достовірність поданої інформації, та залишає за собою право редактувати матеріали або не друкувати їх зовсім.

Рукописи не рецензуються і не повертаються, листування з читачами – тільки на сторінках газети.

ЧИТАЙТЕ

«Ключі» за адресою: Луцьк, просп. Волі, 2 (навпроти ЦУМу, біля обласної юнацької бібліотеки). Розпорядок роботи: будні – 9.30–19 год; свята, суботи й неділі – 10–17 год.

СЛУХАЙТЕ

Передача «Благо»: неділя, 7.30, FM-радіостанція «Сім'я і дім» (102,4 МГц).

ЧИТАЙТЕ, ДИВІТЬСЯ, СЛУХАЙТЕ

Сайт pravoslavia.volyni.org.ua – історія, устрій єпархії, святыні, персоналії, документи, новини, фото, відео, газета, книги, аудіо, передруки.

43025 Луцьк, Градний узвіз, 1 volynkonstoriya@ukr.net

Час роботи: понеділок–п'ятниця (крім свяtkових днів), 10:00–16:00;
обідня перерва – 13:00–14:00

КЕРУЮЧИЙ ЄПАРХІЕЮ

Митрополит Луцький і Волинський МИХАЇЛ. Тел./факс (0332) 72-44-64

КАНЦЕЛЯРІЯ

Канцлер – протоієрей Микола ЦАП. Тел. (0332) 72-53-63

Віце-канцлер – протоієрей Олександр БЕЗКОРОВАЙНИЙ. Тел. (0332) 72-44-64

ІНФОРМАЦІЙНО-ВИДАВНИЧИЙ ЦЕНТР

Тел. (0332) 72-21-82

Голова центру – протоієрей Віталій СОБКО. Моб. (050) 661-56-68

Інформаційна служба (збріз опрацювання даних про діяльність єпархії)

infosluzbba@ukr.net

Сайт – pravoslavia.volyni.org.ua

info@pravoslavia.volyni.org.ua

Прес-служба (співпраця з ЗМІ) – прес-секретар архімандрит КОНСТАНТИН (Марченко)

Моб. (096) 781-80-59. Pres-sluzbba@ukr.net

Газета «Волинські єпархіальні відомості». Hazeta.yev@gmail.com

— ОФІЦІЙНО —



Священика Михаїла Стрільчука звільнено від обов'язків настоятеля цвинтарного храму Великомучениці Варвари в с. Угринів Городівського дек. та відраховано з кліру парафії Воздвиження хреста Господнього в с. Угринів Городівського дек. (№ 87 від 21 березня 2019 р.), **священика Миколу Сегета** призначено настоятелем цвинтарного храму Великомучениці Варвари в с. Угринів Городівського дек. (№ 88 від 21 березня).

Священика Назара Партику призначено настоятелем парафії Казанської ікони Божої Матері в с. Садів Луцького району.

Протоієрея Івана Зеленка звільнено від обов'язків настоятеля парафії Різдва Пресвятої Богородиці в с. Мизове Старовижівського дек., **священика Ігоря Кухту** призначено на цю посаду (№ 90, 91 від 26 березня).

Священика Дмитра Черенюка заразовано у клір парафії Холмської ікони Божої Матері в Луцьку (№ 93 від 2 квітня).

Священика Ігоря Корпана звільнено від обов'язків настоятеля парафії Покрови Пресвятої Богородиці в с. Велимче Ратнівського дек. та Різдва Йоана Предтечі в с. Підсінівка Старовижівського дек. (№ 94 від 2 квітня).

Священика Володимира Ключку призначено настоятелем парафії Різдва Пресвятої Богородиці в с. Тристені і Рівноапостольної княгині Ольги в с. Студнікі Рожищенського дек. (№ 95 від 2

АМВОН

БЕЗ ДОКОРІВ СУМЛІННЯ

Проповідь митрополита Луцького і Волинського Михаїла*

Христос воскрес!

Улюблені братя і сестри, я по-
здоровляю усіх вас із воскресним
днем, а причасників – із прийнят-
тям Святих Христових Таїн.

Сьогоднішнє євангельське
читання, яке ми прослухали за
Богослужінням, говорить про зу-
стріч Ісуса Христа із самарянкою.
Є загальне богословське тлумачен-
ня цієї оповіді про те, що Господь
у черговий раз явився і явив Себе
світу як воїстину Син Божий, Який
дає Себе на поживу і дає поживу на
вічне життя. Але я би хотів, щоб ми
задумались над ще однією думкою,
яка виявляється в цьому євангель-
ському читанні, – це, власне, пози-
ція самої самарянки. Спілкуючись
із Спасителем, вона пізнала, що це
Істинний Бог, Він явився їй. Але за-
глянула вона і в своє внутрішнє: хто
вона по своїй суті. Тому, що повер-
нувшись у село, говорить: «Він знає
все про мене».

Це те, про що – ми інколи вва-
жаємо – ніхто не знає: хто я, що я,
який я по суті; але совість завжди
нас буде звинувачувати в непра-
вильних і неправедних вчинках. І,
власне, саме слово «совість» скла-
дається із двох частин: «вість» –
знання і «со-» – це разом. Спільне
знання, або знання про себе, тобо
совість сама про себе розказує, бо
вона сама про себе знає. Інколи ми
чуємо, що є люди розумні, а є люди
мудрі, і багато маємо прикладів, як
порівняти людину розумну з людиною
мудрою. Одне із таких порів-
нянь: людина розумна дуже багато
знає про сусіда, бо все бачить про
нього, а людина мудра дуже багато
знає про себе і не звертає уваги на
сусіда.

Ось це знання про себе, знан-
ня, хто ти є, – ось це важливе. Во-
«Царство Небесне всередині вас». Во-
хочеш пізнати світ – пізнай само-
го себе. Ось якщо ви хочете пізнати
світ, знайте, які ви є, самі перед
собою. Тому, що ми перед людьми
гарні, і ніхто гіршу сторону сво-
го життя і поведінки не показує.
Навпаки, ховає. Але від себе не вте-
чеш, від себе не сховаєшся і совість
тебе завжди знайде. Навіть якщо ти,
накривши одіялом, думаєш, що ніхто не
бачить тебе. Навіть якщо ти в хаті
закрився і думаєш, що ніхто не знає,
що ти робиш. Совість завжди тебе звину-
ватить у непра-
вильних і неправедних ділах, бо со-
вість має Боже начало. Як говорять
святі отці: до прийняття людиною
заповідей Мойсея, коли було [на
письмі] визначено, що є гріх, а що
правда, що святість, а що неправда,
жили по законах совісті, записаних
«на скрижалах серця». Вони звину-
вачували! Але людина в гріховності
своїй настільки низко опустилася,
що вже забула, а в іншому випадку
заглушила голос своєї совісті.

І ось щоб людина не загинула,
Господь проявляє чоловіколюб-
ство, ще до пришестя Ісуса Христа:
піклування про людей, давання
заповідей, давання закону, цього
першого закону, який сьогодні спо-
відують релігії світу і філософські
течії. Звичайно, що кожен тлумачить
його по-своєму, але в основі
закон один і той же. Це стосунки
між людиною і Богом та стосунки
людини й людини. І коли ми дивимо-
сь на скрижалі, думаємо, що мит-
ці неправильно зобразили: пише
на одній чотири, а на другій шість
заповідей. Все правильно вони



зобразили, не треба обов'язково
порівну – і там п'ять, і там п'ять.
Тому, що чотири заповіді – це сто-
сунки людини і Бога, а інші шість –
це взаємини між людьми.

І ці стосунки сьогодні беремо
за основу, щоб в першу чергу не
осквернялася наша душа, бо вона
безсмертна і на інший світ піде з
праведними або добрими справами.
Нічого з собою ми не заберем.
Заберем лише пам'ять. Піснеспів
заупокійний як завершується? Що
ми в кінці співаємо, коли ховаєм
людину? «Вічна пам'ять», – співа-
ють. Про людину пам'ятають, ось
про що ми співаємо – про пам'ять.
Тому про людину або добре будуть
згадувати, або погано. Про одних
будуть казати «Героям слава!», ін-
шим будуть казати «Ганьба!», на
могилах одних будуть квіти, моги-
ли інших поростуть бур'яном. Ось таке
життя людське. Ось справи, які ми залишаємо по собі, коли за-

кінчуєм це земне життя – добрі або
погані. Але хочемо, щоб були добрі
справи, і щоб їх було більше, і щоб
ці справи давали можливість і на
землі залишити добру згадку, і бути
в Царстві Небесному.

Тому, щоб попасті туди (вказує
пальцем на небо), спочатку треба за-
глянути сюди (вказує на себе). Тому
палець і називається вказівний. І
тому цей палець повинен у першу
чергу бути направленим на себе:
пізнай себе, хто ти, для чого ти при-
йшов у цей світ. Що ти вже зробив,
і що хочеш зробити, і чи достатньо
тобі цих добрих справ. Тому спіши
робити добре справи сьогодні! І те,
що можна зробити сьогодні, не від-
кладай на завтра, бо завтрашнього
дня може й не бути, він може не на-
стати для тебе. Тому роби все сьо-
годні, роби сьогодні добро і роби
побільше добра, щоб воно переважило
твої недобрі вчинки. І по до-
брех вчинках будуть згадувати тебе
і будуть згадувати твій рід...

Тому на сьогоднішнє євангель-
ське читання погляньмо із цієї сто-
рони – хто ми в цьому світі і що ми
знаємо самі про себе? Тож і домашн-
не завдання вам: прийдете додому,
пообідаєте і перед тим як лягти на
диван, подумайте: а хто ти такий в
циому світі, що ти доброго за цей
день зробив, маєш що згадати чи не
маєш? А якщо не маєш що згадати, то
вставай і їди роби добру справу.
Не будеш мати доброї справи – по-
падеш в інше місце. Я маю на увазі
не [міський цвинтар] Гаразджу, на
Гаразджу ми всі попадем. Але є рай
і є пекло, іншого немає, не створив
Бог. І тому для того, щоб попасті в
Царство Небесне, треба спішити
робити добре справи во славу Божу,

для своєї Батьківщини і для тих лю-
дей, які поряд із тобою.

Ісус Христос, вмиваючи ноги апо-
столам, говорив: «приклад подаю
вам», «хто хоче бути першим між
вами, хай буде вам слугою», «слу-
жіть один одному». Але найбільше
говорив: «Любіть один одного!»,
«З того пізнають, що ви учні Мої»,
якщо будете любити один одного». Тому
на ось цих заповідях, які дає
нам Ісус Христос, – любімо один
одного, любімо землю, на якій ми
родилися. На основі цих заповідей
проводьмо кожний день, прожи-
тий тут, на землі. Хай наша совість
нас не звинуває, а дає нам спо-
кійно заснути... Гарно прожитий
день – це гарні справи, організм
втомлений і спати повинен спо-
кійно. А якщо не спиш спокійно,
значить біси тебе ганяють. Тому,
що ти нагрішив, і вони тобі не да-
ють заснути. Тому пам'ятайте про
це: не можете заснути – робіть до-
брі справи або моліться, бо звер-
шувати молитву це також добра
справа, подвиг над самим собою.
Поспостерігайте за собою, і я ба-
жу всім вам спати спокійно. Щоб
ранком встати і сказати: «Господи,
благослови на добре справи», а ве-
чором – «Господи, прости, якщо
щось зробила чи зробив недобре,
але це по немочі» і покаятися. І так
день у день. Бажаю вам прожити
«тисячу років, як один день» без
докорів совісті.

Христос воскрес!

*Виголошено 18 травня 2014 р.,
в неділю 5-му після Пасхи, про са-
марянку, в кафедральному собо-
рі Святої Трійці на завершення
Божественної Літургії.

ПОСТАТИ

У ВПБА ПАМ'ЯТАЮТЬ ВЛАДИКУ ІОАНА

16 квітня у Волинській
православній богословській
академії провели круглий
стіл з нагоди 90-річчя від
дня народження та 25-літ-
тя упокоєння митрополита
Луцького і Волинського Іоана
(Боднарчука). Про це повідо-
мив сайт *Vrba.org*.

Із доповідями про життя
та пастирське служіння ке-
рючого єпархію виступили
студенти духовного вишу.
Також спогадами про владику
Іоана поділилися душпастирі,
які його знали. Після допові-
дей учасники круглого столу
переглянули документаль-
ний фільм про високопре-
освященого «Святитель і
Патріот».

На завершення виступив за-
відувач кафедри церковно-істо-
ричних та гуманітарних
дисциплін протоієрей Микола
Цап. Він поділився спогадами
про цього архієрея, підбив
підсумки круглого столу, вручивши подяки доповіда-
чам.

Митрополит Іоан (Боднарчук) народився 12 кві-
тня 1929 р. в с. Івано-Пусте Борщівського району
Тернопільської області. За радянських часів закінчив
Ленінградську духовну семінарію та академію, перебу-
вав у тaborах. 11 жовтня 1977-го в Почаївській лаврі
було звершено його постриг у чернецтво. З 1989
року архієрей був активним учасником національ-
но-церковного руху в Україні.



Митрополит Іоан (Боднарчук), 1993 р. м. Київ, Свята Софія
(фото Ярослава Фабровського)

Владика очолив не одну
єпархію. 11 листопада 1993-го
був призначений митрополи-
том Луцьким і Волинським. Як
розвів о. Микола, за рік,
доки високопреосвящений
очолював нашу єпархію, було
звершено 42 дияконські та
51 священичу хіротонії, з них
половина духовенства зали-
шилась на Волині. Кількість
зареєстрованих парафій збіль-
шилася з 81 до 109, відповідно
священиків – із 67 до 83.

«Серед важливих церков-
них подій, які відбувалися у
Волинській єпархії протягом
1994 року, можна згадати:
приїзд 7 березня Патріарха
Володимира (Романюка) і
митрополита Філарета
(Денисенка); 28 липня – єпархі-
альні збори, на яких вирішували-
сь важливі й актуальні тодішні
питання (церковна дисципліна,
відкриття свічного заводу,
заснування художніх майст-
ерень для поширення священичого одягу і виготовлення
церковних предметів у колишньому монастирсько-
му приміщенні села Жидичин, переїзд на священичі
ризи грецького зразка тощо)», – зазначив душпастир.

9 листопада 1994 р. на 65-му році життя митропо-
лит Іоан загинув в автокатастрофі.

Ольга ВЕРЕМЧУК
Світлини з сайту drogovych-orthodox.info
їнформаційної служби єпархії

